



ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

PROCÈS-VERBAL N° 10

DEUXIÈME SESSION, QUARANTIÈME LÉGISLATURE

PRIÈRE

TREIZE HEURES TRENTE

Sont lus une première fois, un à un, les projets de loi mentionnés ci-après et dont l'objet a été indiqué :

(N° 15) — *Loi modifiant le Code des normes d'emploi (protection du salaire minimum pour les employés ayant des incapacités)/The Employment Standards Code Amendment Act (Minimum Wage Protection for Employees with Disabilities);*

(M^{me} la ministre HOWARD)

(N° 17) — *Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur et la Loi sur les pratiques commerciales (publicité et communication de renseignements visant les véhicules automobiles et autres modifications)/The Consumer Protection Amendment and Business Practices Amendment Act (Motor Vehicle Advertising and Information Disclosure and Other Amendments).*

(M. le ministre RONDEAU)

Présentation et lecture de pétitions :

M. MAGUIRE — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin que le ministre de l'Infrastructure et des Transports envisage d'abandonner le projet d'autoroute concernant le tronçon de la route provinciale à grande circulation n° 1 et les trois intersections de Virden, particulièrement celle de la rue King. (L. Flett, J. Barkley, K. Gabrielle et autres)

M. WISHART — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin que les ministres provinciaux compétents envisagent de remettre dans l'état où ils se trouvaient avant les inondations le parc provincial Saint-Ambroise et ses points d'accès afin que le parc puisse rouvrir au plus tard pour la saison 2013. (K. Lipke, A. Lachappelle, M. Taylor et autres)

M. SMOOK — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin que la ministre de la Santé envisage de rouvrir la salle d'urgence à Vita le plus tôt possible et qu'elle s'engage à fournir un soutien médical approprié aux résidents du sud-est du Manitoba au cours des nombreuses années à venir. (J. Hryciuk, P. Friesen, H. Mark et autres)

M. EWASKO — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin que le ministre de l'Infrastructure et des Transports reconnaisse que le piètre état de la route provinciale secondaire 520 entraîne de graves problèmes de sécurité et qu'il envisage d'y remédier en priorisant sa reconstruction. (T. J. Johnson, B. Summerfield, B. Buck et autres)

M. BRIESE — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin que le ministre de l'Infrastructure et des Transports envisage de faire de l'installation de feux de circulation à l'intersection des routes provinciales à grande circulation n^{os} 16 et 5 Nord un projet prioritaire afin d'assurer la sécurité des automobilistes et des piétons. (E. Waldner, K. Dalglisch, M. Pearson et autres)

M. GOERTZEN — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin que la ministre de la Santé veille prioritairement à ce que de nouveaux foyers de soins personnels et de nouvelles places de soins longue durée soient disponibles dans la ville de Steinbach. (D. Rempel, J. Funk, B. Bartel et autres)

M. le *ministre* LEMIEUX, au nom de M. le *ministre* ASHTON, dépose les rapports trimestriels de la Corporation manitobaine des loteries — période de six mois — du 1^{er} avril au 30 septembre 2012.
(Document parlementaire n^o 11)

Conformément au paragraphe 26(1) du *Règlement*, M^{me} DRIEDGER ainsi que MM. GAUDREAU, GRAYDON, SARAN et ALTEMEYER font des déclarations de député.

M^{me} la *ministre* HOWARD propose la deuxième lecture et le renvoi en comité du projet de loi 3 — *Loi modifiant le Code des normes d'emploi (congés en cas de maladie grave, de décès ou de disparition d'enfants)/The Employment Standards Code Amendment Act (Leave Related to the Critical Illness, Death or Disappearance of a Child)*.

Il s'élève un débat.

M^{me} la *ministre* HOWARD ainsi que MM. GERRARD et GOERTZEN interviennent. La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est lu une deuxième fois et renvoyé en comité.

L'Assemblée convient à l'unanimité de permettre au Comité permanent des ressources humaines de se réunir le mardi 4 décembre 2012, à 11 heures, pendant qu'elle siège.

M^{me} la *ministre* ALLAN propose la deuxième lecture et le renvoi en comité du projet de loi 12 — *Loi sur les écoles communautaires/The Community Schools Act*.

(Recommandé par l'administrateur)

Il s'élève un débat.

M^{me} la *ministre* ALLAN, M^{me} WIGHT, M. le *ministre* CHIEF et M. WIEBE interviennent. Sur la motion de M. GOERTZEN, le débat est ajourné.

M^{me} la *ministre* ALLAN dépose le message de l'administrateur recommandant l'affectation de recettes publiques à l'application du projet de loi 12.

(Document parlementaire n^o 12)

M^{me} la *ministre* ALLAN propose la deuxième lecture et le renvoi en comité du projet de loi 9 — *Loi modifiant la Loi sur l'Association des enseignants du Manitoba/The Teachers' Society Amendment Act*.

Il s'élève un débat.

M^{me} la *ministre* ALLAN intervient. Sur la motion de M. GOERTZEN, le débat est ajourné.

M^{me} la *ministre* ALLAN propose la deuxième lecture et le renvoi en comité du projet de loi 14 — *Loi modifiant la Loi sur l'administration scolaire et la Loi sur les écoles publiques (groupes de parents œuvrant en milieu scolaire)/The Education Administration Amendment and Public Schools Amendment Act (Parent Groups for Schools)*.

Il s'élève un débat.

M^{me} la *ministre* ALLAN ainsi que MM. GAUDREAU et ALLUM interviennent. Sur la motion de M. GOERTZEN, le débat est ajourné.

M. le *ministre* SWAN propose la deuxième lecture et le renvoi en comité du projet de loi 8 — *Loi modifiant la Loi sur la Cour provinciale/The Provincial Court Amendment Act*.

Il s'élève un débat.

M. le *ministre* SWAN intervient. Sur la motion de M. HELWER, le débat est ajourné.

M. le *ministre* SWAN propose la deuxième lecture et le renvoi en comité du projet de loi 10 — *Loi modifiant la Loi sur les services correctionnels/The Correctional Services Amendment Act*.

Il s'élève un débat.

M. le *ministre* SWAN ainsi que M^{mes} CROTHERS et BLADY interviennent. Sur la motion de M. HELWER, le débat est ajourné.

M^{me} la *ministre* OSWALD propose la deuxième lecture et le renvoi en comité du projet de loi 4 — *Loi modifiant la Loi sur les renseignements médicaux personnels/The Personal Health Information Amendment Act*.

Il s'élève un débat.

M^{me} la *ministre* OSWALD intervient. Sur la motion de M. FRIESEN, le débat est ajourné.

M. le *ministre* ASHTON propose la deuxième lecture et le renvoi en comité du projet de loi 6 — *Loi modifiant le Code de la route (réglementation provisoire des poids et des dimensions des véhicules)/The Highway Traffic Amendment Act (Flexible Short-Term Regulation of Vehicle Weights and Dimensions)*.

Il s'élève un débat.

M. le *ministre* ASHTON intervient. Sur la motion de M^{me} TAILLIEU, le débat est ajourné.

M. le *ministre* LEMIEUX propose la deuxième lecture et le renvoi en comité du projet de loi 7 — *Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire et la Charte de la ville de Winnipeg (logement abordable)/The Planning Amendment and City of Winnipeg Charter Amendment Act (Affordable Housing)*.

Il s'élève un débat.

M. le *ministre* LEMIEUX intervient. Sur la motion de M. PEDERSEN, le débat est ajourné.

M. le *ministre* BJORNSON propose la deuxième lecture et le renvoi en comité du projet de loi 11 — *Loi modifiant la Loi sur les procédures contre la Couronne/The Proceedings Against the Crown Amendment Act*.

Il s'élève un débat.

M. le *ministre* BJORNSON intervient. Sur la motion de M. GRAYDON, le débat est ajourné.

M. le *ministre* MACKINTOSH propose la deuxième lecture et le renvoi en comité du projet de loi 13 — *Loi sur le Fonds de mise en valeur du poisson et de la faune/The Fish and Wildlife Enhancement Fund Act*.
(Recommandé par l'administrateur)

Il s'élève un débat.

M. le *ministre* MACKINTOSH et M. NEVAKSHONOFF interviennent. Sur la motion de M. GOERTZEN, le débat est ajourné.

M. le *ministre* MACKINTOSH dépose le message de l'administrateur recommandant l'affectation de recettes publiques à l'application du projet de loi 13.

(Document parlementaire n° 13)

Lundi 3 décembre 2012

M. le *ministre* RONDEAU propose la deuxième lecture et le renvoi en comité du projet de loi 5 — *Loi sur la garantie des maisons neuves/The New Home Warranty Act*.

(Recommandé par l'administrateur)

Il s'élève un débat.

M. le *ministre* RONDEAU exerce son droit de parole jusqu'à 17 heures et le conserve pour la reprise du débat.

M. le *ministre* RONDEAU dépose le message de l'administrateur recommandant l'affectation de recettes publiques à l'application du projet de loi 5.

(Document parlementaire n° 14)

La séance est levée à 17 heures, et l'Assemblée ajourne ses travaux à demain, 10 heures.

Le président,

Daryl REID